

# JI-MAAMIINCHIGENG ONAAKONIGEWIN

---

## ENDASOWAKI ZAGAKIBII'IGEWIN

Ogii-ozhibii'aanaawaa'  
Manitoba Anshinaabeg Gechiwaag Wijiwindiwin

JUNE, 2016



## Odaanaang

June 2, 2015 gaa-akiiwang, igi Truth and Reconciliation Commission (TRC) gaa-maamiinochigeng omaa Kaanada akiing gii-miigiwem zagakibii'igewin, *Honouring the Truth, Reconciling for the Future: Summary of the Final Report of the Truth and Reconciliation Commission of Canada* izhinikaade iwe zagakibii'igewin gii-izhichigem 94 dasing gegoon gii-giizhashowem. Ishkwaach zagakibii'igewin gii-miigiwewag TRC December 15, 2015 gaa-akiiwang.

Gaa-ishkwaa-miigiweng iwe TRC zagakibii'igewin, Manitoba aginjiganag ogii-gagwejimigowaa' gaa-niigaanishkaminid zhidwa bebakaan ogimaawining onji ji-onatoowaad onakonigewin jidazhiikamowaad ini 94 onashowewinan. Mii imaa gaa-onjiseg iwe Path to Reconciliation Act onakonigewin gaa-ijigaadeg bezhig TRC bimendamowaad, gaawiin eta dash wiinawaa.

Niizhwaachinoon gegoon imaa onakonigewining abooshke:

1. Netamising awegonen iwe onakonigewin, wiindamaagemagak aaniin gegwe-izhichigemagak;
2. Wegonen memindage iwe maamiinochigewin TRC zagabii'igewining enwaadeg;
3. Onashowewinan wegonenan getendaagwakin jiwiji'igowaapan ogimaawining gewiji'iwewaapan ini izhichigewinan;
4. Awiya ogimaawining aginjigan jiniigaanishkangiban ogimaawining ge-izhi-wiji'iwewaapan maamiinochigeng;
5. Da-ate gaye ogimaawining gii-ashodamaagewaad wii-onatoowaad maamiinochigewin;
6. Dazagakibii'igem endasowaki wiindamaageng ge-giizhaakonamowaad gichi-onashowewigamigong; zhidwa;
7. Jiaanianoochigaadeg iwe zagakibii'igewin izhi-niizhwaaso-inwewining gii-onateg imaa Aboriginal Languages Recognition Act onakonigewin

Iwe The Path to Reconciliation Act gaa-ijigaadeg nitam onakonigewin omaa Kaanada akiing. Gii-onachigaade jiwiji'iwemagak maamiinochigeng wiiichigemaawaad Anishinaabe' zhidwa igi gaa-onatoowaad owe onakonigewin.

## Waa-izhichigeng

Manitoba Ogimaawin odashodaanaawaa' jimaamiinochigeng, memindage aaniin gaa-izhiwebani'igowaad gii-maajinzhawindwaaban abinoojiyag jigikina'amawindwaa jimaajii-mino-wijiindiwaad bebakaan awiyag omaa Manitoba akiing. Jiminowijiindiwaad anishinaabeg zhidwa waabishkiweg, onjida jimaama'ookamowaad gaagiizhitoowaad owe izhichigewin. Zhidwa miinawaa, onjida jiwiiichigeding miziwe bemaadiziwaad ayizhigaabawiwaad.

Gichi-ogimaa dawawiji'aa jimaamiinochigeng imaa onji manaaji'iding, gekenjigaadeg aaniin jizhichigengiban. Apii maajiseg gaa-akiiwangin 2016/17, Manitoba ogii-wiidanokiimiwaa' Anishinaabe' jionachigaadeg aaniin ge-izhi-giizhichigaadeg maamiinochigewin.

## **Ezhichigeng 2016/17 Gaa-akiiwangin**

Ogo oshki-ogimaawining omaajitoonaawaa' aaniin ji-izhi-onachigaadeg iwe The Path to Reconciliation Act onakonigewin gagetin ji-giizhitoowaad. Igi TRC oga-biminizha'anaawaa' oshki-ogimaawin aaniin igi United Nations Declaration on the Rights of Indigenous gaa-ijigaadeg onakonigewin gaa-onatoowaad imaa onakonigewining.

Aazha wiin, oshki-ogimaawin gii-maajichigewag wegonenan Anishinaabeg gaa-ojaanimi'igowaad wiinawaa onji omaa Manitoba. Daabishkoo:

- May 3, 2016 gaa-akiiwang, oshki-ogimaawin ashi-niizh (12) ogii-asaawaa' odaginzoo' ji-niigaanishkamowaad iwe The Path to Reconciliation Act onakonigewin, bezhig ogimaakaan oga-niigaaniitaan iwe izhichigewin.
- Ogimaakaan gaa-niigaanishkang Anishinaabe izhichigewin, niibowa anishinaabewi-anokiiwining onji ogii-wiiji-zagaswe' imaa apii gaa-maajiseg owe onashowewin. Geyaabi waawiidabindiwig.
- June 10, 2016 gaa-akiiwang, gichi-ogimaa, akiikaanan ogimaawinan gaa-niigaanishkamawaawaad Anishinaabe' ogii-nagishkawaawaa' Assembly of First Nations, Metis National Council, Inuit Tapiriit Kanatami, Indigenous Peoples' Assembly of Canada zhigwa Native Women's Association of Canada ogii-wiijitoonaawaa' aaniin ge-izhi-wiiji'iwewaad ji-giizhaakonigaadeg owe onakonigewin omaa Kaanada akiing. Ogimaakaanag zhigwa gaa-niigaaniwaad ji-onatoowaad owe oshki-onakonigewin gakina gichi-ogimaawinan ji-wiidookaagewaad dago Indigenous Forum (FPTIF) gaa-inindwaa, mii igi ge-naabishkamawaawaad ini Aboriginal Affairs Working Group gaa-gii-inindwaa.
- December 8, 2015 gaa-akiiwang, Gichi-onakonigewi-ogimaa omaa Kaanada akiing onji, gaa-niigaaniid ogimaakaan ikwewa' onji Minister of Status of Women onji zhigwa gaa-niigaaniid Anishinaabe' giigidootamawaad Minister of Indigenous and Northern Affairs gii-wiindamaage iwe izhichigewin National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls ji-andooshkigaadeg aaniin Anishinaabekweg zhigwa Anishinaabe ikwezensag wenji-wanishinowaad gemaa wenji-nisindwaa. Iwe oshki-gichi-ogimaawin gii-inendamooog ji-wiiji'itoowaad iwe izhichigewin. Aaniin ge-izhi-waawiiji'iweng megwaa onashowaade, Manitoba onji wiin gechiwaag omaa da-onji-wiiji'iwewag.

Anokii'aaganag imaa onji Manitoba Indigenous and Municipal Relations gaa-inindwaa odanokaadaanaawaa' ji-aanikanoochigaadenig iwe The Path to Reconciliation mazina'igan izhi Anishinaabewi-inwewinan daabishkoo Omashkiigoomowin, Bwaanimowin, Denemowin, Inuktitut, Michif zhigwa Oji-Cree. Apii giizhibii'igaadeg, endasingin da-maamiigiwem gakina awiya onji.

## **Gaa-izhichigeng apii 2016/17 gaa-akiiwangin**

Iwe The Path to Reconciliation Act onaakonigewin gichi-ogimaawin ogii-odaapinaan March 15, 2016 gaa-akiiwang, mii apii gaa-onasindwaa oshki-ogimaawin. Gichi-ogimaa oga-maajii-dazhiikaanaawaa' 2016/17 gaa-akiiwangin da-onashowem aaniin Anishinaabewi-ogimaakaanag ge-izhi-dazhiikigaadeg owe onaakonigewin. Apii owe maajiseg, nawach awashime da-ani-wiidanokiindim ani-niigaan apii maama'oobing.

Aaniin ge-izhi-zanagak maamiinochigewin, aaniin gaye bebakaan ayizhigaabawiwaad gaa-niigaaniiwaad, onjida gichi-ogimaawinan ji-waawijii'idiwaad, endashiwaad bebakaan gegoon oga-dazhiikaanaawaan aaniin gaye ge-izhi-giizhichigaadegiban ji-minoseg.

Megwaa dash wiin dazhiikigaadeg aaniin ji-izhichigeng, gichi-ogimaawin ogii-inaakonaan ji-wiisookawaad Anishinaabe' zhigwa ishkongananan ji-giizhichigaadegin ono izhichigewinan.

- Imaa onji Manitoba Families gaa-inindwaa, oshki-ogimaawin ogii-onatoonaawaa' iwe The Protecting Children Act onaakonigewin ji-naagajiwindwaa abinoojiiyag nawach ji-wendak gichi-ogimaawinan onji, igi abinoojiya', enawemindwaa onji gaa-niigaaniiwaad child and family gaa-inindwaa, gaa-wiiji'aawaad awiya' zhigwa gaye zhimaaganishiwin enokaadamowaad ji-wiiji'aawaad ini gegoon gaa-gii-banidoodawindwaa dago abinoojiiyag neniizaanabiwaad.
- Imaa onji Manitoba Families gaa-inindwaa, gichi-ogimaawin ogaa-onatoonaawaa' geminoseg ji-wiidanokiimaawaad bebakaan wenjiinid awiya' zhigwa bebakaan anokiiwinan dago ji-wiijitoowaad ji-dibendamowaad daawinan Anishinaabeg wiijichigemaawaad ini Manitoba Real Estate Association waakaa'iganan bemendamowaad zhigwa Assembly of Manitoba Chiefs gaa-niigaaniiwaad Anishinaabe ogimaakaanag.
- Imaa onji Manitoba Infrastructure dago Manitoba Indigenous and Municipal Relations gaa-inindwaa, gichi-ogimaa oga-dazhiikaan aaniin ji-onji-mooshka'anzinog ji-mamino-ayaawaad omaa gaa-ayaawaad Manitoba akiing, da-izhichigem ji-mooshka'anzinog imaa Lake Manitoba zaaga'iganiing da-izhi-maajichigem.
- Imaa onji Manitoba Indigenous and Municipal Relations gaa-inindwaa, gichi-ogimaa oga-onatoon ji-ganawaabandag aaniin ge-izhi-mino-wiijichigemaapan Anishinaabe' bebakaan wenjiinid.
- Imaa onji Manitoba Indigenous and Municipal Relations gaa-inindwaa, gichi-ogimaa oga-onatoon ji-mino-wiijichigemaad bebakaan ogimaawining endananokiwaad ji-anigwayakochigaadegin ini akiing wendaadiziyang.

- Imaa onji Manitoba Indigenous and Municipal Relations gaa-inindwaa, gechiwaag gichi-ogimaawin oga-wiidanokiimaan gichi-ogimaan ji-gikina'amawindwaaban Anishinaabensag ishkoniinganing.
- Imaa onji Manitoba Indigenous and Municipal Relations gaa-inindwaa, oshki-ogimaawin oga-mino-wiijichigemaa' giowedinong Manitoba wenjiinid zhigwa ishkoniingan.
- Imaa onji Manitoba Indigenous and Municipal Relations zhigwa Manitoba Growth Enterprise and Trade gaa-inindwaa, gichi-ogimaawin oga-wiiji'aa' ini Urban Aboriginal Economic Development Zones gaa-wiijitoowaad ji-ondaadiziwaapan Anishinaabeg oodenaang, oga-wiijichigemaawaa' Anishinaabe' ji-ozhichigaadeg anokiiwinan zhigwa ge-ondaadiziwaapan Anishinaabeg bebakaan oodenawang.
- Imaa onji Manitoba Indigenous and Municipal Relations, igi Manitoba Sustainable Development zhigwa Manitoba Growth, Enterprise and Trade ayinanokiiwaad, gichi-ogimaawin gwayak oga-mino-wiijichigemaawaa' giowedinong Manitoba onji Anishinaabe' zhigwa ishkoniingan ji-onachigaadeg izhichigewin Yes! North ezhinikaadeg.
- Imaa onji Manitoba Indigenous and Municipal Relations, Manitoba Sustainable Development zhigwa Manitoba Growth, Enterprise and Trade gaa-inanokiiwaad, gichi-ogimaawin oga-onatoon ji-wiijichigemaawaad awiya ji-biidoowaad bebakaan jidananiingiban, ji-wiiji'aawaad ge-anokiitamaadizowaapan, ji-wiiji'iwewaad mangitooowaad anokiiwinan giowedinong nawach ji-minoseg ji-ondaadizid awiya giowedinong, nitam bezhig 1) ji-ani-ondaadizingiban akiing onji, abooshke mitigokaang zhigwa biiwaabikokeng, dago ani-niizh 2) ji-biiwidekeng, ji-ganawaabamaawaapan Beluga gichi-giigoowag, waabishki-makwag, giowedinong bagwadakamig ji-babaami-ayaang, noojigiigoo'iwewin, andawenjigewin gaye.
- Imaa onji Manitoba Sustainable Development gaa-inindwaa, oshki-ogimaawin oga-wiijichigemaawaa' Anishinaabe, Wiisaakodewiniwa' zhigwa gaa-inabiwaad ji-andawenjigewaad, ji-noojigiigoo'iwewaad gaye, ji-bizindawindwaa aaniin ginwenzh ani-niigaan awesiwa' ge-onji-ondaadiziwaapan Anishinaabeg.
- Imaa onji Manitoba Sustainable Development gaa-inindwaa, gichi-ogimaawin oga-onatoon aaniin ji-izhi-maamiinotowaapan giowedinong wendaadiziwaad, ishkoniingan gaye, bekish naagajichigaadegin bebakaan bagwaya'iin imaa Manitoba akiing.